

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bekrachtigt het decreet houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord tussen de federale Staat, de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Franse Gemeenschapscommissie, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en de Brusselse Hoofdstedelijke Regering met het oog op de samenwerking inzake milieu en welzijn.

Brussel, 3 juni 2004.

E. TOMAS,
Minister-Voorzitter van het College
J. SIMONET,
Lid van het College
D. GOSUIN,
Lid van het College
W. DRAPS,
Lid van het College
A. HUTCHINSON,
Lid van het College

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 2873

[C — 2004/31378]

8 JUILLET 2004. — Décret portant assentiment à la convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. La convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac, signée à New-York le 22 janvier 2004, sortira son plein et entier effet.

La Présidente,
Les Secrétaires,
Le Greffier

Le Collège de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale sanctionne le décret adopté par l'Assemblée de la Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale portant assentiment à la convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac.

Bruxelles, le 8 juillet 2004.

E. TOMAS,
Ministre-Président du Collège
J. SIMONET,
Membre du Collège
D. GOSUIN,
Membre du Collège
W. DRAPS,
Membre du Collège
A. HUTCHINSON,
Membre du Collège

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2004 — 2873

[C — 2004/31378]

8 JULI 2004. — Decreet houdende instemming met het Raamverdrag van de WHO voor de strijd tegen tabak

De Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1. Dit decreet regelt, in toepassing van artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. Het Raamverdrag van de WHO voor de strijd tegen tabak, ondertekend te New York op 22 januari 2004, zal volkomen uitwerking hebben.

De Voorzitster,
De Secretarissen,
De Griffier

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bekrachtigt het decreet aangenomen door de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest houdende instemming met het Raamverdrag van de WHO voor de strijd tegen tabak.

Brussel, 8 juli 2004.

E. TOMAS,
Minister-Voorzitter van het College

J. SIMONET,
Lid van het College

D. GOSUIN,
Lid van het College

W. DRAPS,
Lid van het College

A. HUTCHINSON,
Lid van het College

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2004 — 2874

[C - 2004/31379]

15 JANVIER 2004. — Arrêté 2003/10 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale des réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois spéciales du 8 août 1988, notamment l'article 87, § 3;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

Vu l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle donné en date du ...

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 janvier 2003;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé du Budget, donné le 22 février 2003;

Vu l'accord du Membre du Collège chargé de la Fonction publique;

Vu l'avis du Comité de Concertation de Base de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, donné le 1^{er} février 2002;

Considérant qu'il convient d'augmenter le nombre d'emploi prévu au cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle en raison du nombre de lauréats du concours de recrutement organisé par le SELOR pour la Commission communautaire française;

Sur proposition du Membre du Collège chargé de la Reconversion et du Recyclage professionnel;

Après délibérations,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 2 A relatif au niveau 2 de l'Arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 fixant le cadre organique de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle le nombre 23 figurant en regard du grade de rédacteur est remplacé par le nombre 27.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Les membres du Collège chargés de la Formation professionnelle, de l'Enseignement et de la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 janvier 2004.

E. TOMAS,
Président du Collège, chargé de l'Enseignement, de la Reconversion et du Recyclage professionnels, du Transport scolaire, de la Cohabitation des communautés locales, des Relations avec la Communauté française et la Région wallonne ainsi que des Relations internationales

D. DUCARME,
Membre du Collège, chargé de la Fonction publique

A. HUTCHINSON,
Membre du Collège, chargé du Budget